

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

SOMMAIRE

En tant que ministère régional du Nord de l'Ontario, le ministère du Développement du Nord et des Mines encourage le développement économique et communautaire de cette région; il coordonne et fournit les programmes et services gouvernementaux dans le Nord, et il appuie le gouvernement dans son dialogue constant avec les résidents du Nord en fournissant des conseils sur la planification et l'élaboration de politiques stratégiques coordonnées. En tant que ministère sectoriel de l'industrie des minéraux, il encourage l'investissement et l'exploration en fournissant des données géologiques de base et en administrant la Loi sur les mines avec équité et cohérence.

| Prévisions 2002-2003 | PROGRAMMES | Variation par rapport à 2001-2002 | Prévisions 2001-2002 | Dépenses réelles 2000-2001 |
|--------------------------|--|---|-------------------------|----------------------------------|
| \$ | | \$ | \$ | \$ |
| FONCTIONNEMENT | | | | |
| 9 838 740 | Programme d'administration du ministère | 353 288 | 9 485 452 | 9 393 142 |
| 42 670 100 | Programme de développement du Nord | 2 651 100 | 40 019 000 | 30 431 393 |
| 25 710 500 | Programme des mines et des minéraux | (9 144 500) | 34 855 000 | 31 308 136 |
| 78 219 340 | Total du ministère - Fonctionnement | (6 140 112) | 84 359 452 | 71 132 671 |
| 39 500 000 | Moins : Mandats spéciaux | 39 500 000 | - | - |
| 46 840 | Moins : Crédits législatifs | 2 688 | 44 152 | 44 062 |
| 38 672 500 | < TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT | (45 642 800) | 84 315 300 | 71 088 609 |
| CLASSIFICATION COMPTABLE | | | | |
| 78 219 340 | Dépenses | (6 140 112) | 84 359 452 | 71 132 671 |

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

| DÉTAILS | Prévisions 2001-2002 | Dépenses réelles 2000-2001 |
|--|-------------------------|----------------------------------|
| | \$ | \$ |
| FONCTIONNEMENT | | |
| 1. Données publiées antérieurement | | |
| 1.1 Budget des dépenses 2001-2002 | 84 029 452 | |
| 1.2 Comptes publics 2000-2001 | | 70 802 671 |
| 2. Réorganisation gouvernementale | | |
| 2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères | 330 000 | 330 000 |
| | 84 359 452 | 71 132 671 |

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

- NOTES -

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

SOMMAIRE

| Prévisions 2002-2003 | PROGRAMMES | Variation par rapport à 2001-2002 | Prévisions 2001-2002 | Dépenses réelles 2000-2001 |
|--------------------------|---|---|-------------------------|----------------------------------|
| \$ | | \$ | \$ | \$ |
| IMMOBILISATIONS | | | | |
| 331 679 600 | Programme de développement du Nord | (45 009 800) | 376 689 400 | 389 907 531 |
| 10 000 000 | Programme des mines et des minéraux | - | 10 000 000 | 4 986 870 |
| <u>341 679 600</u> | Total du ministère - Immobilisations | <u>(45 009 800)</u> | <u>386 689 400</u> | <u>394 894 401</u> |
| 130 000 000 | Moins : Mandats spéciaux | 130 000 000 | - | - |
| <u>211 679 600</u> | < TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS | <u>(175 009 800)</u> | <u>386 689 400</u> | <u>394 894 401</u> |
| CLASSIFICATION COMPTABLE | | | | |
| <u>341 679 600</u> | Dépenses | <u>(45 009 800)</u> | <u>386 689 400</u> | <u>394 894 401</u> |

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

| DÉTAILS | Prévisions 2001-2002 | Dépenses réelles 2000-2001 |
|--|-------------------------|----------------------------------|
| | \$ | \$ |
| IMMOBILISATIONS | | |
| 1. Données publiées antérieurement | | |
| 1.1 Budget des dépenses 2001-2002 | 386 689 400 | |
| 1.2 Comptes publics 2000-2001 | | 371 494 401 |
| 2. Réorganisation gouvernementale | | |
| 2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères | | 23 400 000 |
| | <u>386 689 400</u> | <u>394 894 401</u> |

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :

Ce programme offre son leadership, fournit des conseils et de l'aide pour la planification des activités et des ressources, et veille à la prestation efficace des services administratifs.

| CRÉDIT et poste | Prévisions 2002-2003 | PROGRAMME ET ACTIVITÉS | Variation par rapport à 2001-2002 | Prévisions 2001-2002 | Dépenses réelles 2000-2001 |
|--------------------------------|---------------------------------|--|--|---------------------------------|---|
| | \$ | | \$ | \$ | \$ |
| 2201 | | PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE | | | |
| FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | 9 791 900 | Administration du ministère | 350 600 | 9 441 300 | 9 349 080 |
| L | | Traitement versé au ministre en vertu de la | | | |
| | 35 006 | Loi sur le Conseil exécutif | 2 009 | 32 997 | 32 997 |
| L | | Traitement versé à l'adjoint parlementaire en | | | |
| | 11 834 | vertu de la Loi sur le Conseil exécutif | 679 | 11 155 | 11 065 |
| | <u>9 838 740</u> | Total - Fonctionnement | <u>353 288</u> | <u>9 485 452</u> | <u>9 393 142</u> |
| | 4 500 000 | Moins : Mandats spéciaux | 4 500 000 | - | - |
| | 46 840 | Moins : Crédits législatifs | 2 688 | 44 152 | 44 062 |
| | <u>5 291 900</u> | Montant à voter | <u>(4 149 400)</u> | <u>9 441 300</u> | <u>9 349 080</u> |

- NOTES -

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD :

Ce programme permet de recueillir les commentaires des résidents du Nord et de tenir compte de leurs vues et de leurs préoccupations dans l'élaboration des politiques provinciales; il vise à diriger les investissements du gouvernement provincial dans l'infrastructure du Nord par le biais du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario et du Programme des routes du Nord; il fournit une aide aux entreprises et aux industries; il appuie les activités de promotion du commerce et des investissements; et, grâce à un réseau de bureaux régionaux, il permet d'assurer la prestation de divers programmes et services gouvernementaux dans le Nord.

| CRÉDIT et poste | Prévisions 2002-2003 | PROGRAMME ET ACTIVITÉS | Variation par rapport à 2001-2002 | Prévisions 2001-2002 | Dépenses réelles 2000-2001 |
|--------------------------------|---------------------------------|---|--|---------------------------------|---|
| | \$ | | \$ | \$ | \$ |
| 2202 | | PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD | | | |
| FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | 42 670 100 | Développement économique du Nord | 2 651 100 | 40 019 000 | 30 431 393 |
| | 42 670 100 | Total - Fonctionnement | 2 651 100 | 40 019 000 | 30 431 393 |
| | 25 000 000 | Moins : Mandats spéciaux | 25 000 000 | - | - |
| | <u>17 670 100</u> | Montant à voter | <u>(22 348 900)</u> | <u>40 019 000</u> | <u>30 431 393</u> |
| 2202 | | PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD | | | |
| IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 2 | 331 679 600 | Développement économique du Nord | (45 009 800) | 376 689 400 | 389 907 531 |
| | 331 679 600 | Total - Immobilisations | (45 009 800) | 376 689 400 | 389 907 531 |
| | 125 000 000 | Moins : Mandats spéciaux | 125 000 000 | - | - |
| | <u>206 679 600</u> | Montant à voter | <u>(170 009 800)</u> | <u>376 689 400</u> | <u>389 907 531</u> |

- NOTES -

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

| FONCTIONNEMENT | | IMMOBILISATIONS | |
|--|------------|--|-------------|
| Développement économique du Nord (2202-1) | | Développement économique du Nord (2202-2) | |
| | \$ | | \$ |
| Traitements et salaires | 9 456 100 | Services | 10 385 600 |
| Avantages sociaux | 1 855 400 | Acquisition/construction de biens immobiliers | \$ |
| Transports et communications | 2 115 000 | Contribution au Programme stratégique d'infrastructures routières .. | 9 300 000 |
| Services | 4 686 500 | Autre | 243 850 000 |
| Fournitures et matériel | 337 700 | | 253 150 000 |
| Paiements de transfert | \$ | Paiements de transfert | \$ |
| Services communautaires .. | 725 000 | Programme des routes d'hiver | 3 000 000 |
| Développement économique | 2 526 000 | Infrastructure de la communauté autochtone .. | 2 400 000 |
| Service d'emplois d'été | 3 561 600 | Commission de transport Ontario Northland | 4 430 000 |
| Services de santé dans le Nord | 2 000 000 | Owen Sound Transportation Company .. | 713 000 |
| Commission de transport Ontario Northland | 18 500 000 | Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario | 60 000 000 |
| Owen Sound Transportation Company .. | 780 000 | Partenariats du millénaire .. | 1 000 |
| | 28 092 600 | | 70 544 000 |
| | 46 543 300 | | 334 079 600 |
| Moins : Recouvrements | 3 873 200 | Moins : Recouvrements | 2 400 000 |
| | 42 670 100 | | 331 679 600 |
| Total (Fonctionnement) - Programme de développement du Nord | 42 670 100 | Total (Immobilisations) - Programme de développement du Nord | 331 679 600 |

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

PROGRAMME DES MINES ET DES MINÉRAUX :

Ce programme vise à assurer l'accès du public aux droits miniers de la Couronne grâce à des processus ordonnés et équitables et en fournissant de l'information sur les terres; il encourage, favorise et facilite le développement économique durable des ressources minérales de l'Ontario d'une manière qui respecte l'environnement; il offre des programmes, des services et de l'information par l'intermédiaire des bureaux régionaux disséminés dans la province; il fournit des services de cartographie géologique qui encouragent l'exploration et le développement des ressources minérales de l'Ontario; et il procède au relevé cartographique des nappes aquifères dans le cadre de la stratégie globale de protection des eaux souterraines de la province.

| CRÉDIT et poste | Prévisions 2002-2003 \$ | PROGRAMME ET ACTIVITÉS | Variation par rapport à 2001-2002 \$ | Prévisions 2001-2002 \$ | Dépenses réelles 2000-2001 \$ |
|------------------------|-------------------------------|--|---|-------------------------------|--|
| 2203 | | PROGRAMME DES MINES ET DES MINÉRAUX | | | |
| FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | 25 710 500 | Compétitivité du secteur minier | (9 144 500) | 34 855 000 | 31 308 136 |
| | <u>25 710 500</u> | Total - Fonctionnement | <u>(9 144 500)</u> | <u>34 855 000</u> | <u>31 308 136</u> |
| | 10 000 000 | Moins : Mandats spéciaux | 10 000 000 | - | - |
| | <u>15 710 500</u> | Montant à voter | <u>(19 144 500)</u> | <u>34 855 000</u> | <u>31 308 136</u> |
| 2203 | | PROGRAMME DES MINES ET DES MINÉRAUX | | | |
| IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 2 | 10 000 000 | Compétitivité du secteur minier | - | 10 000 000 | 4 986 870 |
| | <u>10 000 000</u> | Total - Immobilisations | <u>-</u> | <u>10 000 000</u> | <u>4 986 870</u> |
| | 5 000 000 | Moins : Mandats spéciaux | 5 000 000 | - | - |
| | <u>5 000 000</u> | Montant à voter | <u>(5 000 000)</u> | <u>10 000 000</u> | <u>4 986 870</u> |

- NOTES -

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

| FONCTIONNEMENT | | IMMOBILISATIONS | |
|---|--------------------------|---|--------------------------|
| Compétitivité du secteur minier (2203-1) | \$ | Compétitivité du secteur minier (2203-2) | \$ |
| Traitements et salaires | 12 364 700 | Transports et communications | 50 000 |
| Avantages sociaux | 2 083 800 | Services | 9 875 000 |
| Transports et communications | 1 698 000 | Fournitures et matériel | 75 000 |
| Services | 5 339 500 | | <u>10 000 000</u> |
| Fournitures et matériel | 1 974 500 | Total (Immobilisations) - Programme des mines | <u>10 000 000</u> |
| Paiements de transfert | | et des minéraux | <u><u>10 000 000</u></u> |
| Programme des Technologies | | | |
| d'exploration minérale de l'Ontario | 2 250 000 | | |
| | <u>25 710 500</u> | | |
| Total (Fonctionnement) - Programme des | 25 710 500 | | |
| mines et des minéraux | <u><u>25 710 500</u></u> | | |

